



# Statuts

da l'Associaziun grischuna per il svilup dal territori

stan dals 3 da zercladur 2005

## I. Num, sedia ed intent

### Art. 1

Sut il num „Bündner Vereinigung für Raumentwicklung" (BVR)/ „Associaziun grischuna per il svilup dal territori" / „Associazione grigionese per lo sviluppo del territorio" exista in'associaziun cun sedia a Cuir sco secziun da l'Associaziun svizra per la planisaziun (ASP). Reglamentaziuns spezialas en ils statuts da l'ASP èn resalvadas a quests statuts.

Num, sedia

### Art. 2

L'associaziun promova en collavuraziun cun l'ASP in svilup spzial raschunaivel dal chantun Grischun en l'interess social, economic ed ecologic. Ella sustegna las stentas da ses commembers ch'èn orientadas a questa finamira.

Intent

Per cuntanscher las finamiras prenda l'associaziun en spezial las suandantas mesiras:

- infurmar ils commembers e la publicitad
- prender posiziun davart dumondas actualas da la planisaziun dal territori e da la politica economica e da l'ambient ch'è decisiva per il svilup dal territori
- cussegljar ils commembers
- elavurar models da reglaments e models da planisaziuns
- organisar dietas e curs
- collavurar en cumissiuns che vegnan incumbensadas cun la legislaziun u l'applicaziun da lescha
- promover la collavuraziun dals represchentants da la suveranità publica in tranter l'auter e cun ils privats
- collavurar cun organisaziuns cun finamiras sumegliantas

## II. Commembranza

### Art. 3

A l'Associaziun grischuna per il svilup dal territori pon appartegnair persunas natiralas e giuridicas dal dretg public e privat.

Commem-  
branza

L'entrada d'in commember succeda sin fundament d'ina annunzia en scrit. La suprastanza decida davart la recepziun.

Mintga commember da la BVR è a medem temp er commember da l'ASP.

Persunas che han acquistà merits spezials en connex cun la planisaziun dal territori en il chantun Grischun pon vegnir nominadas da la radunanza da commembers sco commembers d'onur.

### Art. 4

La commemoranza spira cun l'extrada u l'exclusiun. L'extrada sto vegnir communitgada en scrit al secretariat da la BVR. Quella po mo succeder per la fin da l'onn chalendar. Il termin da desditga importa sis mais.

Fin da la  
commem-  
branza

In'exclusiun po succeder sch'il commember cuntrafa als interess da la BVR u sch'el na suonda betg sia obligaziun da pajament malgrà duas admoniziuns. Davart l'exclusiun d'in commember decida la suprastanza.

Persunas ch'extreschan u che vegnan exclusas n'han nagin dretg sin la facultad da l'associaziun.

### III. Organisaziun

#### Art. 5

Ils organs da l'associaziun èn:

Organs

- a) la radunanza dals commembers
- b) la suprastanza
- c) il secretariat
- d) il post da revisiun

#### Art. 6

La radunanza dals commembers è l'organ suprem da l'associaziun. Ella ha las suandantas cumpetenzas:

Radunanza  
dals  
commem-  
bers

- a) La radunanza dals commembers approvescha ils status, il rapport annual, il quint annual ed il preventiv.
- b) Ella elegia il president, ils ulteriurs commembers da la suprastanza ed il post da revisiun per ina durada d'uffizi da trais onns.
- c) Ella nominescha commembers d'onur.
- c) Ella decida davart ulteriuras fatschentas che vegnan suttamessas ad ella da la suprastanza u che vegnan inoltradas da commembers a la suprastanza per mauns da la radunanza da commembers almain duas emnas ordavant ed en scrit.

En cas urgents po la radunanza da commembers decider davart ina proposta ch'è vegnida fatga pir durant la radunanza, premess ch'ina maioritad da duas terzas dals commembers preschents permettia quai.

- e) Ella decida davart la dissoluziun e liquidaziun da l'associaziun.

### **Art. 7**

La radunanza da commembers ordinaria sa raduna almain ina giada per onn en ils emprims sis mais da l'onn chalendar.

Convocaziun  
da la  
radunanza  
da commem-  
bers

Ina radunanza da commembers extraordinaria sto vegnir convocada sche la suprastanza decida quai u sch'in tschintgavel dals commembers pretenda la convocaziun inditgond las tractandas.

L'invit cun las tractandas sto vegnir fatg en scrit almain trais emnas ordavant.

### **Art. 8**

En la radunanza da commembers ha mintga commember preschent ina vusch.

Dretg da  
votar

Las decisiuns da la radunanza da commembers vegnan prendidas cun il pli simpel da las vuschs. En cas d'egualitad da las vuschs decida il president.

### **Art. 9**

Elecziuns e votaziuns vegnan fatgas cun plimaun, uschenavant ch'i na vegn betg pretendì da far in scrutini.

Elecziuns e  
votaziuns

### **Art. 10**

La suprastanza consista da:

Suprastanza

- a) quatter fin sis commembers elegids da la radunanza da commembers
- b) in represchentant da las organisaziuns regiunalas
- c) in fin dus represchentants dal chantun

### **Art. 11**

La suprastanza s'occupa da tut las incumbensas e represchenta l'associaziun vers anora, uschenavant che questas incumbensas n'èn betg resalvadas tenor ils statuts ad in auter organ. Ella decretescha ils reglaments necessaris e regla il dretg da sutscriver. Ultra da quai elegia ella il manader da fatschenta da l'associaziun e determinescha sias incumbensas.

Incumbensas da la suprastanza

Plinavant ha la suprastanza l'obligaziun da survegliar la lavur dal manader da fatschenta, d'eleger il vicepresidente sco er d'invocar la radunanza da commembers.

Tenor basegn po la suprastanza incaricar cumissiuns spezialas u consultar experts per preparar incumbensas spezializadas.

### **Art. 12**

Ils commembers da la suprastanza han il dretg d'indemnisaziun da las expensas che resultan en il rom da lur lavur sco era d'ina diaria adeguata.

Indemnisaziun da la suprastanza

La suprastanza è autorisada da fixar per il president u auters commembers da la suprastanza ina indemnizaziun en cas da blera lavur.

### **Art. 13**

Il secretariat exequescha las fatschentas currentas da l'associaziun e protocollescha tut las tractativas da l'associaziun. Il manader da fatschenta exequescha tut las incumbensas ch'èn vegnidas surdadas ad el da la suprastanza. Ultra da quai surveglia el l'execuziun d'incumbensas a terzas personas e coordinescha la lavur da las cumissiuns spezializadas.

Secretariat

### **Art. 14**

Il post da revisiun consista da dus revisurs. Quest mandat po er vegnir surdà ad ina societad da revisiun. Il post da revisiun sto examinar il quint annual e rapportar davart quel a la radunanza da commembers.

Post da revisiun

## IV. Finanzas e disposiziuns finalas

### Art. 15

Las expensas da l'associaziun vegnan finanziadas tras contribuziuns dals commembers e tras pajaments da persunas terzas. Expensas

Per las obligaziuns da l'associaziun garantescha mo sia facultad.

### Art. 16

Las contribuziuns da commember dal chantun sco er las vischnancas cun passa 1000 abitants vegnan fixads tenor ils statuts da l'ASP. Las contribuziuns dals ulteriuras commembers vegnan fixadas da la suprastanza da la BVR tenor las directivas da l'ASP. Las contribuziuns n'èn per ordinari betg pli bassas che las quotas minimalas da l'ASP. Contribuziuns da commembers

En la contribuziun da commember per la BVR è cumpraisa quella per l'ASP.

La repartiziun da las contribuziuns da commember tranter l'ASP e la BVR sa drizza tenor ils status da l'ASP.

Commembers d'onur na ston betg pagar la contribuziun da commember.

### Art. 17

En cas che la BVR vegn dissolvida croda la facultad da l'associaziun ed ils studis ch'èn avant maun a l'ASP. Dissoluziun e liquidaziun

### Art. 18

Quests statuts ston vegnir approvads da l'ASP. Els entran en vigur cun l'approvaziun da la radunanza da commembers e remplazzan ils statuts dals 3 da fanadur 1987. Entrada en vigur dals statuts

Approvads da la radunanza da commembers dals 7 da matg 2003

Il president:

Il manader da fatschenta:

*suttascrit*

Dr. Andrea Brüesch

*suttascrit*

Walter Büchi